

PANNON EGYETEM
HUMÁNTUDOMÁNYI KAR



**TÁRSADALOMTUDOMÁNYI ÉS
GAZDASÁGI SZAKFORDÍTÓ
SZAKIRÁNYÚ TOVÁBBKÉPZÉSI SZAK
TANTERVE**

SZAKTRÜLETI FELELŐS:
Dr. habil. Tóth József Péter
egyetemi docens

A Humántudományi Kar Kari Tanácsa

a 61/2025-26.11.26.HTKKT számú határozatával 2025. november 26-án fogadta el.

Érvényes: 2026/2027. tanév első félévétől felmenő rendszerben.

Dr. habil. Tóth József Péter
egyetemi docens
szakfelelős



Dr. Bodnár Éva
egyetemi docens
dékán

PE-HÖK hallgató képviselő

2025.

UNIVERSITY OF PANNONIA
FACULTY OF HUMANITIES



CURRICULUM OF THE POSTGRADUATE PROGRAMME
FOR SPECIALIZED TRANSLATORS IN SOCIAL
SCIENCES AND ECONOMICS

HEAD OF PROGRAMME:
Dr. habil. József Péter Tóth

*Passed by resolution No. 61/2025-2026.11.26. HTKKT
of the Faculty of Humanities on 26.11.2025. Valid from the 2026/2027 academic year.*

Dr. habil. József Péter Tóth
Head of Programme



Dr. Éva Bodnár
Dean

Representative of the Students' Self Government
PE HTK PEHÖK

2025.

1. A KÉPZÉS CÉLJA	
<p>A képzés célja olyan <i>szakfordítók képzése</i>, akik szakszerűen látják el az írásbeli nyelvi közvetítés feladatát idegen nyelvről magyarra és magyarról idegen nyelvre. Az írott forrásnyelvi szöveget tartalmilag pontosan és nyelvileg helyesen tudják visszaadni a célnyelven, és ismerik a nyelvi közvetítés etikai szabályait. Tájékozottak a forrásnyelvi és célnyelvi országok, valamint az Európai Unió országainak politikai, gazdasági, társadalmi és kulturális életében. Az európai többnyelvűség fenntartása és az ezzel járó hatalmas méretű soknyelvű dokumentációs tevékenység miatt a nyelvi közvetítők iránti igény a jövőben várhatóan tovább fog nőni. A versenyképesség javításának kulcsa a gazdaság minden területén a korszerű, jól alkalmazható nyelvtudás és szükség esetén a megfelelő minőségű nyelvi közvetítésre való képesség. Társadalmi, politikai szinten az Európai Unióhoz történt csatlakozás, a gazdaság fokozatos globalizációja, az oktatás, főként a felsőoktatás területén pedig a folyamatosan jelentkező jogi, szervezeti, igazgatási, kulturális, szakmai, terminológiai stb. harmonizációs törekvések és előírások új munkaerő-piaci igényt teremtettek. Olyan fordító szakemberek képzése vált szükségessé, akik a professzionális nyelvismereten, ill. szaknyelvi ismereteken túl jól informáltak az általuk választott forrás- és célnyelvi országok társadalmi, politikai, diplomáciai, gazdasági és kulturális háttéréről, és ezen ismeretek birtokában a saját szakterületükön magabiztosan el tudják látni a <i>nyelvi közvetítés</i> feladatát.</p> <p>Képzés helye: Veszprém</p>	
The Main Objectives of the Program	
<p>The main objective of the programme is <i>to train translators</i> who professionally fulfil the task of written language mediation from a foreign language into Hungarian and from Hungarian into a foreign language. They should be able to translate the written source text into the target language precisely contentwise and linguistically properly and they are aware of the ethical rules of language mediation. They are conversant with the political, economic, social and cultural life of the countries of the source and target languages as well as those of the EU member states. In order to <i>maintain European multilingualism</i> and the related significant multilingual documentation activity, the need for language mediators is expected to increase. The key for improving competitiveness in all fields of economy is the up-to-date and well applicable knowledge of languages, and if necessary also the ability to perform language mediation at an appropriate quality level. At the social and political levels of EU accession, and in the field of education, especially higher education, the legal, organisational, administrative, cultural, professional and terminological harmonisation efforts and regulations have created new demand at the labour market. It has become necessary to train professional translators who, beyond the professional knowledge of (specific) languages, are well-informed about the social, political, diplomatic, economic and cultural background of the countries of their source and target languages and, in possession of this knowledge, they are able to fulfil the task of <i>language mediation</i> in their own special field with confidence.</p> <p>Location of training: Veszprém</p>	
2. KÉPZÉSI TERÜLET	Társadalomtudomány
Field of education:	Social studies
3. KÉPZÉSI IDŐ FÉLÉVEKBEN	2 félév
Duration of education (number of semesters)	2 semester
4. A MEGSZERZENDŐ KREDITEK SZÁMA	60 kredit
Number of credits to be achieved:	60 credit

5. A KÉPZÉS FORMÁJA	nappali, levelező
Form of the training:	fulltime, half-time
6. VÉGZETTSÉGI SZINT	mester- (magister, master; rövidítve: MA-) fokozat
Level of degree	Master (MA)
7. SZAKKÉPZETTSÉG	Társadalomtudományi és gazdasági szakfordító
Qualification	Translator in Economics & Social Sciences

8. A KÉPZÉS SZERKEZETE:

Képzés szerkezete	Tényleges kreditérték	KKK-ban elvárt kreditérték
1. Nyelvi tantárgycsoport	12	10-15
2. Fordítási tantárgycsoport	30	30-40
3. Kiegészítő ismeretek	8	5-10
4.A szakdolgozathoz rendelt kreditérték	10	10
Összesen	60	60

Program structure	Credits	Expected credits
1. Language Module	12	10-15
2. Translation Module:	30	30-40
3. Supplementary Studies	8	5-10
4. Credit value of the <i>thesis</i>	10	10
Total	60	60

TANTERVI HÁLÓ

Félév semes ter	Tantárgy neve Subject	Tantárgy kódja Course code	Kredit Credits	Felelős egység kódja Responsible unit	Tárgy jellege (elmélet/ gyakorlat) (Lecture/ Seminar)
1. Nyelvi tárgycsoport Group of Language Courses					
1	Általános fordítástechnika I. (BA) General Translation Techniques I. (BA)	VETKFTT122A	4	GFI	gyakorlat seminar
2	Általános fordítástechnika II. (AB) General Translation Techniques II. (AB)	VETKFTT222A	4	GFI	gyakorlat seminar
2	Szakmai terminológia Technical terminology	VETKFTT222T	4	GFI	gyakorlat seminar
1	Szakmai terminológia Technical terminology	VETKFTT222T	4	GFI	gyakorlat seminar

Nyelvi tárgycsoport összesen: <i>Group of Language Courses total credits</i>			12		
Félév semes ter	Tantárgy neve Subject	Tantárgy kódja Course code	Kre- dit Credits	Felelős egység kódja Responsible unit	Tárgy jellege (elmélet/ gyakorlat) (Lecture/Seminar)
2. Fordítási tárgycsoport <i>Group of Translation Courses</i>					
1	Bevezetés a fordítás és tolmácsolás elméletébe I. <i>Introduction to the Theory of Translation and Interpreting I.</i>	VETKFT1112A	4	GFI	elmélet <i>lecture</i>
Szaknyelv és szakfordítás I. blokk (a választott célnyelv szerint az alábbi tárgyak egyike) <i>Specialized Language and Translation I. Block</i> (one of the following courses according to the chosen language pair)					
1	Magyar-angol gazdasági szaknyelv és szakfordítás <i>Hungarian-English economic terminology and translation</i>	VETKFTT122 MAG	6	GFI	gyakorlat <i>seminar</i>
1	Német-magyar gazdasági szaknyelv és szakfordítás <i>German-Hungarian economic terminology and translation</i>	VETKFTT122 MNG	6	GFI	gyakorlat <i>seminar</i>
Szaknyelv és szakfordítás I. blokk összesen: <i>Specialized Language and Translation I. Block total credits</i>			6		
Szaknyelv és szakfordítás II. blokk (a választott célnyelv szerint az alábbi tárgyak egyike) <i>Specialized Language and Translation II. Block</i> (one of the following courses according to the chosen language pair)					
2	Magyar-angol társadalomtudományi szaknyelv és szakfordítás <i>Hungarian-English terminology and translation in Social Studies</i>	VETKFTT222 MAT	6	GFI	gyakorlat <i>seminar</i>
2	Magyar-német társadalomtudományi szaknyelv és szakfordítás <i>Hungarian-German terminology and translation in Social Studies</i>	VETKFTT222 MNT	6	GFI	gyakorlat <i>seminar</i>
Szaknyelv és szakfordítás II. blokk összesen: <i>Specialized Language and Translation I. Block total credits</i>			6		
Szaknyelv és szakfordítás III. blokk (a választott célnyelv szerint az alábbi tárgyak egyike) <i>Specialized Language and Translation III. Block</i> (one of the following courses according to the chosen language pair)					
2	Angol-magyar jogi szaknyelv és szakfordítás <i>English-Hungarian legal terminology and translation</i>	VETKFTT222 MAJ	6	GFI	gyakorlat <i>seminar</i>
2	Német-magyar jogi szaknyelv és szakfordítás <i>German-Hungarian legal terminology and translation</i>	VETKFTT222 MNJ	6	GFI	gyakorlat <i>seminar</i>
Szaknyelv és szakfordítás III. blokk összesen: <i>Specialized Language and Translation III. Block total credits</i>			6		
1	Számítógéppel támogatott fordítás <i>Computer-Assisted Translation</i>	VETKFTT122C	8	GFI	gyakorlat <i>seminar</i>
Fordítási tárgycsoport összesen: <i>Group of Translation Courses total credits</i>			30		

3. Kiegészítő ismeretek Additional knowledge					
4	Gazdasági alapismeretek és nyelv <i>Basic economic concepts and language</i>	VETKFTT111G	4	GFI	elmélet <i>lecture</i>
2	Gazdasági alapismeretek és nyelv <i>Basic economic concepts and language</i>	VETKFTT111G	4	GFI	elmélet <i>lecture</i>
2	Jogi alapismeretek és nyelv <i>Basic legal concepts and language</i>	VETKFTT212J	4	GFI	elmélet <i>lecture</i>
Kiegészítő ismeretek összesen: <i>Additional courses total credits</i>			8		
4. Szakdolgozat Thesis					
1	Diplomakonzultáció fordítóknak I. <i>Degree concultation for translators I.</i>	VETKFTS125A	5	FT	gyakorlat <i>seminar</i>
2	Diplomakonzultáció II. <i>Degree concultation II.</i>	VETKFTS225B	5	FT	gyakorlat <i>seminar</i>
Szakdolgozat összesen: <i>Thesis credits</i>			10		
Társadalomtudományi és gazdasági szakfordító szakirányú továbbképzés összes kreditértéke: <i>Curriculum of the Postgraduate Programme for Specialized Translators in Social Sciences and Economics total credits</i>					

9. TANULMÁNYI ÉS VIZSGAKÖVETELMÉNYEK

EDUCATIONAL AND EXAM REQUIREMENTS

9.1 Szigorlatok, tantervi követelmények

A Társadalomtudományi és gazdasági szakfordító szakirányú továbbképzési szakon kötelező szigorlat nincs.

Comprehensive examinations requirements:

In the Program there are no obligatory comprehensive examinations.

9.2 Választható nyelvek:

A hallgatók az alábbi nyelveket választhatják:

- A/magyar – B/angol
- A/magyar – B/német

Available languages

Students can choose from the following language combinations:

- A/Hungarian – B/English
- A/Hungarian – B/German

9.3 Szakmai gyakorlat: nincs

Practical Training: not required

9.4 A szakdolgozat követelményei:

Formai követelmények:

A szakdolgozatot elektronikus formában kell beadni. A dolgozat kötelezően betartandó szerkesztési útmutatója megtalálható a honlapon. A dolgozat tartalmazza a szakdolgozat

szerzőjének és témavezetőjének nyilatkozatát, valamint a dolgozat készítőjének MI használatára vonatkozó nyilatkozatát. A dolgozatot elektronikus formában pdf formátumban kell feltölteni a Moodle rendszerbe.

Tartalmi követelmények:

A szakdolgozat alkotó jellegű szakmai feladat, amelyet a hallgató tanulmányaira támaszkodva, témavezetője irányításával old meg, és amely igazolja azt, hogy a hallgató képes az elsajátított ismeretanyag alkalmazására, az elvégzett munka és az eredmények szakszerű összefoglalására, a témakörbe tartozó feladatok kreatív megoldására, önálló szakmai munka végzésére. A dolgozat nyelve (a fordítások bizonyos részeitől eltekintve) magyar. Részletes formai és tartalmi követelmények a szak honlapján találhatóak.

Formal requirements:

The thesis must be submitted in electronic form. The mandatory formatting guidelines for the thesis can be found on the website. The thesis includes the declaration of the author of the diploma thesis and the supervisor, as well as the statement of the author regarding the use of AI. The thesis must be uploaded to the Moodle system in electronic form as a PDF file.

Content requirements:

In case of both languages, the thesis is a creative, professional written document. It is based on the students' academic studies, and shall be prepared by studying both Hungarian and foreign literature and using the assistance of the supervisor. It proves the students' capability of applying the acquired knowledge, summarizing the accomplished work and the results professionally, completing tasks within the selected subject creatively, and working individually. The language of the thesis (apart from certain parts of the translation task) shall be Hungarian.

Detailed formal and content requirements are available on the programme website.

9.5 A végbizonyítvány (abszolutórium) kiadásának és a záróvizsgára bocsáthatóság feltétele:

A záróvizsgára bocsátás feltételei:

Az intézményi tantervben előírt követelmények teljesítése, valamint az opponens által elbírált és elfogadott szakdolgozat.

Conditions of receiving the pre-degree certificate and taking the final examination:

Conditions of taking the final examination:

The final examination can be taken on condition that all courses have been absolved and the degree thesis has been duly evaluated and accepted by the opponent.

9.6 A záróvizsga követelményei, az oklevél minősítése

A záróvizsga részei:

- a szakdolgozat megvédése (prezentáció formájában)
- zárthelyi fordítás (a két fordításra egy érdemjegyet kapnak):
 - 180-220 szó terjedelmű szöveg fordítása idegen nyelvről magyarra (nyomtatott vagy elektronikus szótárral)
 - 180-220 szó terjedelmű szöveg fordítása magyarról idegen nyelvre (nyomtatott vagy elektronikus szótárral)

A záróvizsga értékelése: a hallgatók a vizsga mindkét részére egy-egy érdemjegyet kapnak, ezek számtani átlaga a záróvizsga eredménye (ZV).

$$ZV = (SZV + ZF)/2$$

SZV: szakdolgozat megvédésére kapott érdemjegy

ZF: zárthelyi fordításra kapott érdemjegy

Az oklevél minősítése:

Az oklevél minősítését (OM) a záróvizsga eredménye adja: $OM = ZV$

Az itt nem szabályozott kérdésekben a Hallgatói Követelményrendszerben foglaltak az érvényesek.

Requirements of the final examination, qualification of the degree

Parts of the final examination:

- defence of the thesis; (in the form of a PPT presentation)
- written translation (exam):
 - translating a text of 180-220 source words from a foreign language into Hungarian (with a printed or electronic dictionary)
 - translating a text of 180-220 source words from Hungarian into a foreign language (with a printed or electronic dictionary)

Evaluation of the final examination: students are given one grade for each part of the exam, and the arithmetic average of these grades is the final examination result.

Final examination assessment formula: FE (final examination) = $(Th$ (thesis) + Tr (translation))/2

Diploma Classification:

The diploma classification (DC) is based on the result of the final examination: $DC = FE$

In matters not regulated here, the provisions of the Student Requirements System shall apply.

10. OKLEVÉL KIADÁSÁNAK KÖVETELMÉNYE:

Az oklevél kiadásának előfeltétele a sikeres záróvizsga.

REQUIREMENTS OF GRANTING THE DEGREE:

A successful final exam is a prerequisite for the diploma.

11. AZ ELSAJÁTÍTANDÓ SZAKMAI KOMPETENCIÁK

A szakirányú továbbképzési szakon végzettek ismerik:

- kifogástalanul az anyanyelvüket;
- magas szinten az adott idegen nyelvet;
- a társadalomtudományok és a gazdasági élet nyelvhasználatát, terminológiáját;
- a társadalomtudományokban és a gazdasági életben használt szövegfajták jellegzetességeit;

képesek:

- ellátni az írásbeli nyelvi közvetítés feladatát Magyarország európai integrációjának folyamatában;
- gördülékenyen eligazodni az adott szakterület szövegfajtáiban, szóhasználatában és terminológiájában mind a forrás-, mind a célnyelven;
- olyan szöveget alkotni mindkét nyelven, amely a tartalmi hűség mellett megfelel az adott nyelv hagyományainak, szerkezetének és szóhasználatának, valamint a szóban forgó szakterület terminológiai elvárásainak is;
- megfelelő idegen nyelvi és anyanyelvi tudás és szabatos fogalmazási készség birtokában a nyelvhelyességi szabályok automatikus alkalmazására;
- a megfelelő fordítási műveletek alkalmazására és a megfelelő fordítói stratégia kiválasztására;
- a szövegfajtának megfelelő fordítási technika alkalmazására;

alkalmasak:

- az adott szakterület szövegfajtáiban, szóhasználatában és terminológiájában való gördülékeny eligazodásra mind a forrás-, mind a célnyelven;
- olyan szövegek alkotni mindkét nyelven, amely a tartalmi hűség mellett megfelel az adott nyelv hagyományainak, szerkezetének és szóhasználatának, valamint a társadalomtudományi és gazdasági szakterületek terminológiai elvárásainak is;
- különböző műfajú társadalomtudományi és gazdasági szakszövegek pontos, a kulturális különbségeket is figyelembe vevő fordítására;
- fordítástámogató eszközök, szoftverek, internetes kommunikációs eszközök használatára;

rendelkeznek:

- magas szintű, kulturált és iskolázott idegennyelvtudással;
- problémamegoldó attitűddel, kreativitással;
- megfelelő interkulturális ismeretekkel;
- a szükséges szakfordítói készségekkel;
- képességekkel és jártassággal, valamint a szakma önálló végzéséhez szükséges gyakorlattal;
- olyan számítástechnikai ismeretekkel, amelyek képessé teszik őket fordítást segítő eszközök használatára.

TECHNICAL COMPETENCES TO BE ATTAINED

Graduates of the specialised postgraduate programme

Knowledge

Graduates have:

- an excellent command of their mother tongue;
- an advanced level of proficiency in the given foreign language;
- a thorough understanding of the linguistic conventions and terminology of the social sciences and economic life;
- knowledge of the main characteristics of text types used in the social sciences and in business or economic contexts.

Skills

Graduates are able to:

- perform written mediation tasks within the framework of Hungary's European integration process;
- navigate fluently across the text types, vocabulary, and terminology of their professional field, both in the source and target languages;
- produce texts in both languages which, while remaining faithful to the original content, conform to the conventions, structures, and usage of the respective languages and to the terminological standards of the professional domain;
- apply linguistic accuracy and grammatical correctness automatically, based on a strong command of both their native and foreign languages and precise writing skills;
- select and apply appropriate translation operations and translation strategies;
- use translation techniques appropriate to the given text type.

Competence

Graduates are capable of:

- navigating fluently within the text types, usage, and terminology of the relevant professional field, in both the source and the target language;
- producing texts in both languages which are faithful to content and consistent with the linguistic traditions, structures, and usage of the languages concerned, as well as with the terminological requirements of the social sciences and economic domains;
- accurately translating a wide range of social science and economic texts of various genres, with due consideration of cultural differences;
- effectively using translation-support tools, software applications, and online communication platforms.

Attitudes and Professional Attributes

Graduates possess:

- a high-level, refined, and well-educated command of the foreign language;
- a problem-solving attitude and creativity;
- adequate intercultural awareness;
- the specialised translation competences required by the profession;
- the abilities, skills, and practical experience necessary for independent professional practice;
- IT literacy sufficient for the effective use of computer-assisted translation tools.

12. MODELLTANTERV
MODEL PROGRAM

1. félév

Tantárgy neve	Course title	Tárgykód Course code	Óraszám Contact hours (hour/week)			Kre- dit Credits	Szám- kérés Require- ment	Tan- szék kódja Dept. code
			E	Sz	L			
Bevezetés a fordítás és tolmácsolás elméletébe I.	Introduction to the Theory of Translation and Interpreting I.	VETKFT1112A	2			4	K	GFI
			10					
Gazdasági alapismeretek és nyelv	Basic economic concepts and language	VETKFT111G	4			4	K	GFI
			5					
Általános fordítástechnika I (BA)	General Translation Techniques I. (BA)	VETKFTT122A		2		4	É	GFI
				10				
Szaknyelv és szakfordítás I. (1 kurzus B nyelven)	Specialized Language and Translation I. (1 course B language)							
<i>Magyar-angol gazdasági szaknyelv és szakfordítás</i>	<i>Hungarian-English economic terminology and translation</i>	<i>VETKFTT122M AG¹</i>		2		6	É	GFI
				10				
<i>Német-magyar gazdasági szaknyelv és szakfordítás</i>	<i>German-Hungarian economic terminology and translation</i>	<i>VETKFTT122M NG²</i>		2		6	É	GFI
				10				
Számítógéppel támogatott fordítás	Computer-assisted Translation	VETKFTT122C		2		8	É	GFI
				10				
Szakmai terminológia	Technical Terminology	VETKFTT222T		2		4	É	GFI
				10				
Diplomakonzultáció fordítóknak I.	Degree consultation for translators I.	VETKFTS125A		1		5	Beszámoló (három-fokozatú)	GFI
				5				
Elvárható félévi kredit	Expected credits					31		

¹ VETKFTT122MAG vagy VETKFTT122MNG tárgyat kell teljesíteni

² VETKFTT122MAG vagy VETKFTT122MNG tárgyat kell teljesíteni

2. félév

Tantárgy neve	Course title	Tárgykód Course code	Óraszám Contact hours (hour/week)			Kre- dit Credits	Számon- kérés Require- ment	Tan- szék kódja Dept. code
			E	Sz	L			
Általános fordítástechnika II (AB)	General Translation techniques II. (AB)	VETKFTT222A		2 10		4	É	GFI
Jogi alapismeretek és nyelv	Basic legal concepts and language	VETKFTT212J	2 10			4	K	GFI
Szaknyelv és szakfordítás II. (1 kurzus B nyelven)	Specialized Language and Translation II. (1 course B language)							
Magyar-angol társadalomtudományi szaknyelv és szakfordítás	Hungarian-English terminology and translation in Social Studies	VETKFTT222M AT ³		2 10		6	É	GFI
Magyar-német társadalomtudományi szaknyelv és szakfordítás	Hungarian-German terminology and translation in Social Studies	VETKFTT222M NT ⁴		2 10		6	É	GFI
Szaknyelv és szakfordítás III. (1 kurzus B nyelven)	Specialized Language and Translation III. (1 course B language)							
Angol-magyar jogi szaknyelv és szakfordítás	English-Hungarian legal terminology and translation	VETKFTT222M AJ ⁵		2 10		6	É	GFI
Német-magyar jogi szaknyelv és szakfordítás	German-Hungarian legal terminology and translation	VETKFTT222M NJ ⁶		2 10		6	É	GFI
Gazdasági alapismeretek és nyelv	Basic economic concepts and language	VETKFTT111G	1 5			4	K	GFI
Szakmai terminológia	Technical Terminology	VETKFTT222T		2 10		4	É	GFI
Diplomakonzultáció II.	Degree consultation II.	VETKFTS225B		1 5		5	Beszámoló (háromfokozatú)	GFI
Elvárható félévi kredit	Expected credits					29		

³ VETKFTT222MAT vagy VETKFTT222MNT tárgyat kell teljesíteni

⁴ VETKFTT222MAT vagy VETKFTT222MNT tárgyat kell teljesíteni

⁵ VETKFTT222MAJ vagy VETKFTT222MNJ tárgyat kell teljesíteni

⁶ VETKFTT222MAJ vagy VETKFTT222MNJ tárgyat kell teljesíteni

VÁLTOZÁSKEZELÉS

Módosítás sorszáma	Határozatszám	Hatálya/ Bevezetés módja	Bekezdés sorszáma	Módosítás címe	Oldal
1.	43/2017-18. 11.22. MFTKKT	azonnali	fedőlap	szakvezető változása	0.
2.	105/2020-21. 08.25. MFTKKT	azonnali	fedőlap	szakvezető változása	0.
3.	61/2025-26.11.26.HTKKT	2026./27. 1. félévtől felmenő	7.	A képzés szerkezetének KKK szerinti pontosítása tantárgycsoportok megadásával magyarul és angolul	6.
3.1			8.3.	Szakmai gyakorlat törlése	8.
3.2			8.4.	Formai követelmények pontosítása a szükséges nyilatkozatokkal	9.
3.3			8.6.	Minősítés törlése, HKR-re hivatkozás beszurása	10.
3.4			10.	Elsajátítandó szakmai kompetenciák pontosítása KKK-nak megfelelően	11-12.
3.5			11.	Modelltanterv, Szakmai gyakorlat törlése	15.
3.6			11.	Modelltanterv: Gazdasági alapismeretek és nyelv tárgy (1. félévről a 2. félévre) cseréje a Szakmai terminológia tárgyra (2. félévről az 1. félévre)	14-15.